A/48/324
25 August 1993
RUSSIAN

Сорок восьмая сессия
Пункт 71h предварительной
повестки дня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Международные поставки оружия

Доклад Генерального секретаря

<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
Колумбия	2

* A/48/150 и Corr.1.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла решение 47/419, озаглавленное "Международные поставки оружия", в котором Ассамблея, в частности, постановила приветствовать информацию, предоставленную государствами-членами по вопросу, изложенному в докладе Генерального секретаря, и предложить государствам-членам, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения по этому вопросу.
2. В соответствии с этим решением Генеральный секретарь в вербальной ноте от 18 января 1993 года просил государства-члены представить соответствующую информацию к 1 июня 1993 года. Таким образом, Генеральный секретарь представляет настоящим полученную на данный момент информацию, в частности, от Колумбии. Любая дополнительная информация, полученная от государств-членов, будет опубликована в качестве добавления к настоящему докладу.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

КОЛУМБИЯ

[Подлинный текст на испанском языке]
[24 июня 1993 года]

1. После того как Генеральная Ассамблея единогласно приняла резолюцию 46/36 Н от 6 декабря 1991 года, призванную, в частности, искоренить незаконную торговлю оружием, на государства - члены Организации Объединенных Наций легла основополагающая ответственность за поиск решений проблем, связанных с поставками, без всякого разбора, оружия и с незаконной торговлей оружием.
2. В пункте 6 резолюции 46/36 Н Генеральная Ассамблея призывает затрагиваемые государства предоставлять Генеральному секретарю в соответствии с национальными судебными процедурами информацию относительно захваченного властями оружия и военного снаряжения, предназначавшегося для использования террористами, торговцами наркотиками и организованными преступными группами, а также для наемничества и иной дестабилизирующей деятельности, когда это содействовало бы искоренению незаконной торговли оружием.
3. Поэтому правительство Колумбии с удовольствием представляет Генеральному секретарю запрошенную в указанной резолюции информацию и препровождает настоящим статистический отчет о конфискованном за последние четыре года оружии, предназначавшемся для групп или лиц, упомянутых в резолюции.

Статистический отчет о вооружении, захваченном вооруженными силами
и национальной полицией Колумбии

Вид оружия	1989-1990 годы	1991 год	1992 год	1993 год, январь-март	Итого по категориям
Пулеметы	26	4	4	34
Карабины	386	252	305	40	983
Ружья	397	698	614	123	1 832
Винтовки	540	470	603	187	1 808
Револьверы	424	591	860	216	2 091
Ракеты	4	6	20	1	31
Пистолеты	3 554	2 646	3 737	150	10 087
Автоматы	316	259	272	54	901
Минометы	1	8	9
Всего конфисковано	<u>5 647</u>	<u>4 935</u>	<u>6 423</u>	<u>771</u>	<u>17 776</u>